UNITED NATIONS **A**

General Assembly

Distr.
GENERAL

A/HRC/4/NGO/143
8 March 2007

ENGLISH/RUSSIAN

HUMAN RIGHTS COUNCIL
Fourth session
Item 2 of the provisional agenda

IMPLEMENTATION OF GENERAL ASSEMBLY RESOLUTION 60/251 OF 15 MARCH 2006 ENTITLED "HUMAN RIGHTS COUNCIL"

Written statement* submitted by the Indian Movement Tupaj Amaru (MITA), a non-governmental organization in special consultative status

The Secretary-General has received the following written statement which is circulated in accordance with Economic and Social Council resolution 1996/31.

[26 January 2007]

---

* This written statement is issued, unedited, in the language(s) received from the submitting non-governmental organization(s).

Нарушение прав на свободное выражение мнения, мысли, совести, ассоциации, собраний, культурной деятельности в рамках Международного десятилетия коренных народов мира

Введение (первая поездка)

Издание книги и участие в научной конференции и мероприятиях (вторая поездка)

1. Спустя пять лет первого пребывания в Якутии и после утомительной административной процедуры оформления визы в Министерстве внешних связей Республики Саха и преодоления препятствий для получения разрешения на издание книги, Координатор движения получил от Директора института письмо от 28 июня 2005 года. В своем письме он пригласил г-на Пари принять участие в научной конференции "Север, Азия и Америка в этнокультурных исследованиях", которая успешно прошла в Якутске от 15-17 августа 2005 года.

2. Согласно программе конференции, Координатор выступил с докладом о традиционных знаниях, культурных выражениях, национальных обычаях и самобытности коренных народов и подчеркнул необходимость юридической охраны исторического наследия коренных цивилизаций, которые представляют собой уникальный вклад в развитии человечества. После научной конференции он участвовал в традиционном празднике юкагирского народа.

3. В рамках программы деятельности, Координатор движения и Директор института имели честь встретиться с Министром внешних связей Республики Саха (Якутия), г-ном А.В. Мигалкиным, и другими руководителями Правительства.
"Как только мы пересекли кабинет Министра, А.В. Мигалкин тут же поинтересовался, как обстоят дела с изданием книги г-на Пари. Автор выразил ему глубокую благодарность за его содействие в этом вопросе, которое позволило получить разрешение на издание книги в г. Якутске".

4. После нашей беседы, которая прошла в дружеской обстановке, атмосфере взаимопонимания и радушия, Координатор высказал Министру свое пожелание в том, что правительство и парламент Якутии будут делать упор в своей деятельности на защиту исконной земли и ее природных ресурсов, принадлежащих коренным народам, их традиционного образа жизни, прав и законных интересов малочисленных народов Севера, а также и на юридическую охрану традиционных знаний культурного и интеллектуального наследия.

5. В завершение своей беседы они выразили надежду, что органы государственной власти Республики Саха (Якутия) и Российской Федерации будут поддерживать и всячески содействовать укреплению дружеского сотрудничества в различных областях прав человека, включая реализацию проектов развития между нашими народами и организациями, воплощенных в Протоколе намерений, который был подписан в г. Якутске 18 августа 2005 года в рамках второго Международного десятилетия коренных народов мира.

6. Во время второго визита в г. Якутск, который состоялся в августе 2005 года, Ассоциации коренных малочисленных народов Севера (9 организаций) и Институт проблем малочисленных народов Севера СО РАН (Якутия), с одной стороны, и Движение индейцев "Тупах Амару" (Боливия), неправительственная организация с консультативным статусом при ООН, с другой стороны, подписали Протокол намерений о дружественном сотрудничестве и взаимосвязи с целью способствовать укреплению нашей общей борьбы в защиту прав коренных народов наших стран.

7. Согласно вышеупомянутому Протоколу, подписанному нашими организациями по обоюдному и добровольному согласию в г. Якутске 18 августа 2005 года, заинтересованные стороны договорились о совместном издании книги на русском языке в издательстве "Северовед″ в Якутске под названием "**Самоопределение коренных народов мира**", выходящей в свет в рамках реализации программы второго Международного десятилетия коренных народов мира (2005-2014 годы), объявленного Организацией Объединенных Наций 22 декабря 2004 года (A/RES/59/174).

8. Следуя этому же Договору, Институт проблем малочисленных народов Севера согласился издать и опубликовать книгу "Самоопределение коренных народов мира" с сохранением авторского права Координатора Движения индейцев "Тупах Амару" г-на Пари при эффективном участии представителей Ассоциации коренных малочисленных народов Севера, а также взял на себя обязательство распространить экземпляры этой книги среди коренных малочисленных народов Севера, Сибири и Дальнего Востока Российской Федерации. Ученый совет Института принял решение об издании книги тиражом в 1000 экземпляров за счет средств автора.

9. Межу тем, Генеральный координатор Движения индейцев "Тупах Амару" взял на себя все финансовые расходы для реализации этого коллективного проекта и обязался распространить книги как среди организаций системы Организации Объединенных Наций, так и на международных форумах. Также он и согласился оказать содействие для участия представителей Ассоциаций коренных малочисленных народов Севера и Института проблем малочисленных народов Севера Сибирского отделения Российской Академии наук в различных органах ООН и в работе международных конференций по правам человека.

10. Кроме того, согласно пункту Протокола, Институт проблем малочисленных народов Севера СО РАН и представители Ассоциации коренных народов Якутии продлили доверие Генеральному координатору индейского движения и вручили ему новый мандат на право защиты насущных интересов коренных малочисленных народов Севера на международных и региональных форумах и в органах ООН.

11. К сожалению, после названных событий в наших отношениях стало ощущаться определенное ослабление контактов, отсутствие сообщений и ответов на письма и факсы, адресованные директору Института. Появилась неопределенность по вопросу нашего коллективного проекта – совместного издания книги на русском языке в издательстве Института проблем малочисленных народов Севера в Якутске.

12. Ввиду полного отсутствия, каких бы то ни было сообщений со стороны заинтересованных лиц, Координатор движения с естественным беспокойством

обращался к Директору института и представителям Ассоциации с просьбой срочно сообщить о создавшейся ситуации: почему до сих пор не совершили издание книги, не уже ли имел место запрет на издание по каким-то политическим причинам.

13. Касаясь данного инцидента, координатор обращается внимание международной общественности на то, что Цель и Программа действий второго Международного десятилетия коренных народов мира**,** предусматривают целый ряд мероприятий, таких, как публикация книг и брошюр, распространение рабочей информации, проведение семинаров, собраний и круглых столов в целях укрепления международного сотрудничества в решении проблем, стоящих перед коренными народами в таких областях, как права человека, окружающая среда, развитие, образование и здравоохранение.

14. Представители коренных народов глубоко убеждены в том, что это совместное издание книги в Якутске по такой острой и полемической проблеме, как "Самоопределение коренных народов мира", выходящей в свет в дни празднования 60-летия ООН, еще раз привлечет внимание общественности к столь острым вопросам, требующим сегодня конкретных ответов со стороны государств и международной общественности, на проблему выживания коренных малочисленных народов. Несомненно, эта книга является очередным вкладом в объективное понимание и толкование одного из принципов самоопределения в современном международном праве.

15. Следуя своим обязательствам, Координатор движения препроводил по одному экземпляру книги, Генеральному директору Отделения ООН в Женеве, Верховному комиссару по правам человека, Директору Всемирной организации Интеллектуальной Собственности, заместителю Директора UNESCO, Директору Международной Организации Труда, Библиотекам Организации Объединенных Наций и Республики Женевы, а также в другие учреждения системы ООН и неправительственным организациям. Автор получил положительную оценку, одобрение и добрые пожелания.

Запрет на дальнейшее печатание книги и завершение ее полного издания, распространение и конфискация отпечатанных экземпляров.

16. После продолжительного молчания со стороны Института проблем малочисленных народов Севера по поводу завершения печати и выполнения им своих обязательств, Координатор получил достоверную информацию от заслуживающего доверия источника подтверждающего о том что, 22-23 августа 2005 года чиновники Федеральной Службы Безопасности (ФСБ) России по приказу Заместителя Председателя Правительства Якутии, совершили незаконное вторжение в Институт, конфисковали уже отпечатанные экземпляры книги, запретили без какого-либо официального объяснения дальнейшее печатание, завершение ее полного издания и распространение.

17. По каким причинам и на каком основании они совершили такой акт насилия? По свидетельству очевидцев, агенты ФСБ заявили, что в книге содержится "пропаганда наркотиков и призыв к терроризму". Это самая глупая провокация и серьезное обвинение. Автор книги категорически отвергает всякое клеветническое и

ложное обвинение с целью дискредитировать справедливую борьбу коренных народов.

18. В создавшейся ситуации состояние здоровья Директора института (он был госпитализирован) и судьба Института и его авторитет в области научных исследований по проблемам коренных малочисленных народов Севера находятся под угрозой в настоящее время.

19. С естественным беспокойством Координатор обратился к Президенту Ассоциации коренных малочисленных народов Севера и Дальнего Востока С.Н. Харючи (РАИПОН) с просьбой внести ясность и ответить на вопрос о законности совершения подобного действия: конфискация книги Федеральной Службой Безопасности (ФСБ) и *прекращение издания книги* явились результатом решения суда или была произведена на основании чьего-либо приказа Правительства.

20. К сожалению, такие агентства или службы, как бывший КГБ (ФСБ) и настоящее ЦРУ, которые проводят действие и убегают во весь тотального контроля со стороны деятельности любых политических полномочий, с безнаказанностью продолжают совершать преступные должностные акты против прав человека и его личного достоинства и собственности, пытки и унижения совести, сеют террор, слезы, плачь, боль, боязнь внутри и вне их стран в период холодной войны и после него, одно - от имени "разума государства" и другое - от имени "национальной безопасности".

21. Россия и Америка повсюду нарушают элементарные права человека под предлогом "борьбы с терроризмом", защищают интересы крупнейших и могучих транснациональных корпораций Запада, к тому же соединились и голосовали против резолюции, принятой Советом по правам человека 29 июня 2006 года, о правах коренных народов мира.

22. Сегодня у них нет ни моральной компетенции, ни политического авторитета, чтобы выдвигать подобные обвинения в адрес организаций коренных народов – жертв колониализма и расизма, – включая социальные и политические движения, которые борются за мир и безопасность и против спирального насилия и государственного терроризма.

23. Несмотря на то, что любая корреспонденция (письмо, факс, эл. послание) подвергается цензуре, автор книги получил копии письма и справки от 23.08.2006, в которых Директор института обратился Заместителю Председателя Правительства Якутии Е.И. Михайловой.

24. Вот основные выдержки из официального сообщения.
Директор утверждает, что "в рамках деятельностей второго Международного десятилетия коренных народов....Институт проблем малочисленных народов Севера и Ассоциации... приняли с 10 августа по 19 августа 2006 года г-на Ласаро Пари, Генерального координатора Движения индейцев "Тупах Амару"... "Зная, что Ласаро Пари не относится к террористической вооруженной организации, Ученый совет Института принял решение утвердить к печати монографию….за счет средств автора".

25. По поводу административного разрешения для выражения мнения, Директор института подчеркивает следующее: "Сначала контакт с ФСБ был установлен через Президента Ассоциации коренных народов Севера РС (Я) Кривошапкина А.В. ... который дал согласие на издание книги Ласаро Пари. Переговоры по поводу издания... велись с 21 мая прошлого года (2004)".

26. Приложенная Справка свидетельствует о том, что "книга… была утверждена к открытой печати Ученым советом ИПМНС СО РАН 12 августа 2005 года тиражом в 1000 экз. на средства индейского движения Тупах Амару".

27. "После скрупулезного изучения текста книги... и на основании заключения экспертов и рецензентов, Ученый совет:

> 1. Просит Заместителя Председателя Правительства Республики Саха (Якутия) Михайлову Е.И. разрешить завершение издания книги Ласаро Пари "Самоопределение коренных народов мира" в полном объеме тиража.
>
> 2. Поручает ответственному редактору книги д.э.н. Я.Т. Васильеву исправить допущенный технический пробел: во 2-й странице указать рецензентов, а в последней – экспертов".

28. Из всего вышеуказанного документа вытекает один вывод: издание книги было запрещено по политическим причинам. Однако внимательный читатель не найдет ни на одной странице книги ни "призыва к терроризму", ни критического подхода либеральной экономической политике российского правительства, которая привела страну к национальной катастрофе, коррупции, дискриминации, насилию и несправедливости.

29. В сущности, автор уделяет главное внимание таким жизненно важным проблемам, выдвинутым вторым Международным десятилетием коренных народов мира, как эффективные права на землю и ее природные ресурсы, неотъемлемое право на самоопределение коренных народов, свободное и суверенное развитие человека и общества, на рациональное использование природных ресурсов, сохранение и восстановление окружающей среды и биологические ресурсы, в частности право на культурное и интеллектуальное наследство коренных народов, на полную демилитаризацию их земель, территории которых являются самым главным условием для выживания исторических общин и коренного населения.

30. Таким образом, он твердо уверен в том, что в настоящее время надо искать и находить конкретные ответы на многие из поставленных вопросов, в первую очередь о пагубных последствиях транснационального капитала и его острых социально-экономических противоречиях.

31. В книге отмечается, что современная капиталистическая система развивается неравномерно, хаотично и интенсивно, по слепым законам рынка и конкуренции, в силу которых идет сосредоточение собственности в руках крупнейших, могучих и гигантских транснациональных корпораций, которые представляют экономические и стратегические интересы западных держав и которые в конечном итоге определяют и диктуют условия жизни народам мира.

32. По мнению автора, только объективный анализ социально-экономических явлений современной эпохи позволит нам лучше осознать глобальный, хищнический и эксплуататорский характер развития капитализма в эпоху так называемой глобализации, берущей свое начало со времен завоевания коренных цивилизаций, накопления первоначального капитала и начала эксплуатации человека человеком.

33. Народы являются свидетелями того, что в глобальном мире идет процесс узурпации и приватизации исконных земель, принадлежащих коренным народам, грабеж их природных ресурсов, искоренение культурной и личной самобытности, традиционного образа жизни и обычаев. Проживая в условиях крайней нищеты, малочисленные народы, по-существу, становятся жертвами расовой дискриминации.

34. Сегодня, в эпоху глобализации, концентрации капитала и рынков в руках немногих богатых людей мира, никакая другая проблема не стоит столь остро перед нами, как проблема сохранения нашей исконной земли и ее человеческого воплощения.

35. Автор подчеркивает, что коренные народы Севера, аборигенные народы Австралии и индейский народ Америки до сих пор исторически сохраняют глубокую материальную и духовную связь со своими родными землями, территориями и ресурсами, которые по своей природе составляют единое целое.

36. В глазах Заместителя Председателя Правительства Республики Саха (Якутия) эти жгучие проблемы человечества, по-видимому, являются "призывом к терроризму".

37. Согласно Конституции 1993 года, "Россия является демократическим правовым государством с республиканской формой правления". Но практика и опыт показывают, что Россия идет по пути дикого капитализма, а значит, она еще далека от демократического общества и правового государства. В современных условиях, как видно, здесь не гарантируется право на выражение мнений, свободу совести, слова, печати, собраний, ассоциации и уличных демонстраций.

38. От имени Института и Ассоциации коренных народов Севера, Генеральный координатор обращает внимание Совета по правам человека, Верховного комиссара ООН по правам человека, Специального докладчика о ситуации прав человека и основных свобод коренных народов, Специального докладчика по вопросу права на мнение и выражение, Президента Постоянного форума по вопросам коренных народов и другие органы ООН на подобные акты, и полицейские меры, которые являются посягательством на достоинство человека и грубым нарушением элементарных прав коренных народов на свободное выражение мнений, совести, политические мысли.

39. Именно запрет на издание и распространение книг и другой информации среди коренных народов или запрещение проведения семинаров, собраний и круглых столов по вопросам коренных народов, их общественного и культурного развития в рамках реализации целей и задач Программы Международного десятилетия грубо

попирают дух и букву международных актов, договоров и конвенций по правам человека.

40. В частности, нарушаются статьи 18, 19 и 20 Всеобщей декларации прав человека, провозглашенной Генеральной Ассамблеей от 10 декабря 1948 года; статьи 18, 19 и 20 Международного Пакта о гражданских и политических правах от 16 декабря 1966 года; статьи 1, 2 и 5 Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации, провозглашенной Генеральной Ассамблеей от 21 декабря 1965 года.

41. Нарушаются дух букву закрепленные на Всемирной конференции по правам человека, состоявшейся в Вене 1993 году, которая признала присущее коренным народам достоинство и их уникальный вклад в развитие общества и обеспечение плюрализма. Кроме того, игнорируется резолюция Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 2004 года, которая провозгласила второе Международное десятилетие коренных нардов мира в целях укрепления международного сотрудничества и признания их коллективных прав.

42. Таким же образом ущемляется принципы, отраженные в Европейской Конвенции о защите прав человека и основных свобод, подписанной в Риме 4 ноября 1950 года, особенно в ее статьях 9, 10 и 11 и Протоколах.

43 . Автор книги резервирует за собой право обратиться с жалобой в Европейский суд по правам человека с просьбой о возмещении материальных убытков и морального ущерба.